

CEARTÚCHÁN

Cearútchán ar Rialachán (AE) 2017/625 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Mártá 2017 maidir le rialuithe oifigiúla agus gníomháochtaí oifigiúla eile arna ndéanamh lena áirithíú go gcuirtear i bhfeidhm dlí an bhia agus na beatha, rialacha maidir le sláinte agus leas ainmhithe, sláinte plandaí agus táirgí cosanta plandaí, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 999/2001, (CE) Uimh. 396/2005, (CE) Uimh. 1069/2009, (CE) Uimh. 1107/2009, (AE) Uimh. 1151/2012, (AE) Uimh. 652/2014, (AE) 2016/429 agus (AE) 2016/2031 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 1/2005 agus Rialachán (CE) Uimh. 1099/2009 ón gComhairle agus Treoracha 98/58/CE, 1999/74/CE, 2007/43/CE, 2008/119/CE agus 2008/120/CE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 854/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus Rialachán (CE) Uimh. 882/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 89/608/CEE, 89/662/CEE, 90/425/CEE, 91/496/CEE, 96/23/CE, 96/93/CE agus 97/78/CE agus Cinneadh 92/438/CEE ón gComhairle (Rialachán maidir le Rialuithe Oifigiúla)

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L 95 Eagrán Speisialta Gaeilge an 7 Aibreán 2017)

Tríd an téacs den Rialachán seo:

in ionad: "(AE) 2017/...",

léitear: "(AE) 2017/625".

In ionad: "IO L ..., lch. ...",

léitear: "IO L 95, 7.4.2017, lch. 1".

Ar leathanach 95, Airteagal 135:

in ionad: "1. Beidh feidhm ag Treoir 95/46/CE agus ag Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (*) a mhéid atá sonraí pearsanta mar a shainítear iad i bpointe (a) d'Airteagal 2 de Threoir 95/46/CE agus i bpointe (a) d'Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 mar chuid den fhaisnéis a phróiseáiltear trí CBFRO.

(*) Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le cosaint daoine aonair i dtaca le próiseáil sonraí pearsanta ag institiúidí agus ag comhlacthaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht na sonraí sin (IO L 8, 12.1.2001, lch. 1)."

léitear: "1. Beidh feidhm ag Treoir 95/46/CE agus ag Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (l') a mhéid atá sonraí pearsanta mar a shainítear iad i bpointe (a) d'Airteagal 2 de Threoir 95/46/CE agus i bpointe (a) d'Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 mar chuid den fhaisnéis a phróiseáiltear trí CBFRO.

(l') Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2000 maidir le cosaint daoine aonair i dtaca le próiseáil sonraí pearsanta ag institiúidí agus ag comhlacthaí an Chomhphobail agus maidir le saorghluaiseacht na sonraí sin (IO L 8, 12.1.2001, lch. 1)."

Ar leathanach 113, sínitheoir:

in ionad: "Thar ceann na Comhairle

An tUachtaráin

...",

léitear: "Thar ceann na Comhairle

An tUachtaráin

I. BORG",

in ionad: "Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

An tUachtaráin

...",

léitear: “*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa
An tUachtaráin
A. TAJANI*”.

Ceartúchán ar Rialachán (AE) 2016/1011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 8 Meitheamh 2016 maidir le hinnéacsanna a úsáidtear mar thagarmharcanna in ionstraimí airgeadais agus i gconarthaí airgeadais nó chun feidhmíocht cistí infheistíochta a thomhas agus lena leasaítear Treoir 2008/48/CE agus Treoir 2014/17/AE agus Rialachán (AE) Uimh. 596/2014

(Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh L171 Eagrán Speisialta Gaeilge an 29 Meitheamh 2016)

Ar leathanach 44, Airteagal 36(1) (d):

in ionad: “(d) na tagarmharcanna atá formhuinthe i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 33, agus céannachtáí riarthóirí na dtagarmharcanna sin, agus céannachtáí na riarthóirí formhuiniúcháin nó na n-eintiteas faoi mhaoirseacht formhuiniúcháin.”,

léitear: “(d) na tagarmharcanna atá formhuinthe i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 33, céannachtáí riarthóirí na dtagarmharcanna sin, agus céannachtáí na riarthóirí formhuiniúcháin nó na n-eintiteas faoi mhaoirseacht formhuiniúcháin.”.

Ar leathanach 46, Airteagal 42(2), na focail réamhráiteacha:

in ionad “2. I gcás sárú dá dtagraítear i mír 1, tabharfaidh na Ballstáit, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, an chumhacht do na húdaráis inniúla chun na smachtbhannaí riarracháin seo a leanas ar a laghad agus bearta riarracháin eile a fhorchur.”,

léitear: “2. I gcás sárú dá dtagraítear i mír 1, tabharfaidh na Ballstáit, i gcomhréir leis an dlí náisiúnta, an chumhacht do na húdaráis inniúla chun na smachtbhannaí riarracháin agus na bearta riarracháin eile seo a leanas ar a laghad a fhorchur.”.
